العدد ٣٩٢ — ثمن النسخة نصف قرش — السنة الثانية

لسان العرب
جريدة يومية

مديرها: ابراهيم سليم نجار
الادارة — شارع ماملا
صندوق البريد ١٢٤
العنوان التلغرافي: العرب — القدس
التلفون: ٣٢٨

LISSAN-UL-ARAB
A DAILY ARABIC NEWSPAPER
DIRECTOR. I. S. NAGGIAR
ADMINISTRATION—MAMELLA ST
Telegraphic Adress: ALARABE-Jerusalem
Telephon: 328
P.O.B. 124

القدس يوم الاربعا في ٣ كانون الثاني ١٩٢٣ و ١٥ جمادى الاولى الهجري سنة ١٣٤١
Jerusalem, Wednesday 3 January 1923

العام الجديد
١٩٢٣
بين اليأس والرجاء

اعتادت الصحف في مثل هذه الظروف ان تشيع عامها الراحل بعبارات عليها مسحة من الكآبة والحزن وتستقبل عامها القادم بالترحاب والتفاؤل مع انهما جزء لا يتجزأ من الزمان الذي لا اول له يعرف ولا آخر يوصف فالزمان زمان لا يتغير ولكن الناس هم المتغيرون كل يوم وكل ساعة بل كل دقيقة

ونحن اليوم نساير هذه البدعة الحسنة من قبيل التذكير فنشيع عامنا الذاهب بشيء من الحزن لا لاننا تقدمنا في السن ورددنا الى ارذل العمر بل للامال التي امتلأت بها صدورنا حينا من الدهر فقضى عليها سوء الطالع ان لا تتحقق . . . ونستقبل عامنا الجديد مرحبين مستبشرين نرقب به الخير كل الخير ونرجو فيه تحقيقا لما فات من تلك الامال وما زاد عليها

كنا نرجى في العام الماضي ان يقضى على سياسة الاطماع والاستعمار والاستبداد وان تحل محلها سياسة العدل والانصاف والمساواة وايتاء كل ذي حق حقه

كنا نرجى ان يسود الاخاء بين الشعوب والامم وتزول البغضاء والاحن بين الدول جمعاء فيحظى العالم بسلم لا تشوبه شائبة وحياة مملوءة بجلائل الاعمال المنتجة المفيدة وعيشة طافحة بالرغد والرفاهية والرقي المطرد ماديا وادبيا

ونحن اليوم لم نزل عند تلك الامال التي لا ننكر اننا قد نلنا منها بعض ما صبونا اليه . ولكن الامال تزداد وتنمو والاماني تكثر وتتنوع ما دام المرء خاضعا لسنن النشوء والارتقاء .

ولقد اتى على الامة العربية حين من الدهر تضعضعت فيه وحلتها فلانت قناتها للغامزين واستسلم مجموعها للعابثين وتفككت عرى اتحادها ووهنت قوتها وتفرقت كلمتها ونال النائلون منها ما شاؤا وشاءت لهم اهواءهم واطماعهم ثم تبدلت الحال غير الحال وسنحت ظروف فتحت لها ميدان العمل فقامت تلم شعثها وتجمع قواها لتسير سيرتها الاولى وتبلغ مكانتها وتحل منزلتها بين الامم فلم تأل جهدا في هذه السبيل الى يومنا هذا تخطو تارة وتقف اخرى وتتقدم آنا وتعثر احيانا، شأن الامم الحية الناهضة

وماكانت هذه الوقفات والعثرات لتحول دون متابعة امتنا السير نحو مطلبها الاسمى وبلوغها غايتها العظمى ولعلها تستفيد من كل عثرة وصدمة ما يقويها في جهادها المشروع .

ذلك المطلب الاسمى وتلك الغاية العظمى هما استقلالها التام وتوثيق عرى وحدتها في القريب العاجل . فهل يتم ذلك في عامنا الجديد هذا ؟ سؤال نلقيه على امتنا اولا وعلى قادتنا وزعمائنا ومفكرينا ثانيا ونكل للاعمال الاجابة عليه مكتفين بترديد قول الشاعر

اماني ان تصدق تكن غاية المنى
والا فقد عشنا بها زمنا رغدا

ع . ن

المنبر العام
الترجمة المحرفة
Memorandum

ابى علي القلم الا الخوض مرة اخرى في الترجمة المحرفة انصافاً لفن الترجمة واحقاقاً للحق وانا بحكم الطبيعة مكره على ذلك والمكره في حكم القانون لا لوم عليه فقلمي والحمد لله ناشز يابى ان ينصاع الي وقد تعود التطفل على موائد فن الترجمة كثيرا واصبحت هذه عادة متاصلة به ولم يستطع صبرا على المرور بكلمة Memorandum مر الكرام فيسدل ستار الستر واصر الا ان يقول كلمته ويمشي

فقد عرب المترجم الحكومي Memorundum of association (مذكرة الشركة) فاساء للكلمة الاولى ولحق الضرر بالثانية فطمست معالم الحقيقة وشوهت الترجمة جمال المعنى الانكليزية فضاع رونقها فاصبحت المادة الثامنة بفضل التعريب كعجوز شمطاء اناخ عليها الدهر بكلكله وفقدت الحواس الخمس ونتأت عظامها فاصبحت كقفة الهم لم يبق لها الا هيكل عظامي مخيف كما قال شكسبير Sans everyThing مجردة من كل شيء (مزية)

ثم ان الصديق السيد توفيق الزريق جاء على ترجمتها في جريدة مرآة الشرق عدد ١٩٨ (سند تعهد) وسها عليه ايضا وجود كلمة انكليزية Contarctual obligation تعني مازعم في ترجمته فكلمة Memorandum بالطبع عائدة الى شركة المفاوضة Partnership كما جاء في النص الانكليزي فاذا ترجمت (بعقد المفاوضة) كانت الكلمة اقرب الى الصواب لانه لا تنعقد شركة المفاوضة الا بعد التوقيع على (عقد المفاوضة) وهذا في عرف الحقوقيين يسمى (بالايجاب والقبول) فاذا حصل هذا عقدت شركة المفاوضة سواء كان ذلك لفظاً او معنى واذا كان الاخير فيتفاوض الطرف الاول مع الثاني على طريقة الايجاب والقبول اذ ينتج عنهما (عقد المفاوضة) وهذا غير قانون الشركة بلا امراء . فعقد المفاوضة يخول لاحد الطرفين طلب حقوقه اذا اخل باي شرط من شروط الشركة بحق شخصي يحث يسمى Rights in Personam فتقام الدعوى بحسب عقد المفاوضة لا بحسب قانون الشركة . فعقد المفاوضة حقوق شخصية Rights in Personnam وقانون الشركة حق غير شخصي (عقاري) Rights in Rem فيحاكم المخل باصلاح الضرر الحادث في قانون الشركة على موجب عقد المفاوضة لا على موجب قانون الشركة لان عقد المفاوضة حدث من الايجاب والقبول . ولا اود ان اطيل الشرح واسترحم من قلمي ان لا يرغمني على الكتابة مرة اخرى ولا اود ان اختم مقالي قبل ان اشير على ان كلتا الترجمتين خلت من كلمة Otherwise ولا اعلم لماذا !!!

ع . ج

اقوال الصحف العربية

الف باء — دمشق

ظهر رجل باسل في الشرق نهض بامته وجدد حياتها وانتصر على عدوها وهو مصطفى كمال باشا . فنحن بدلا من ان نحرص على ان يكون في امتنا رجل نظيره نسينا هذه الامة باجمعها وتطايرت افكار بعضنا نحو هذا الرجل كما تطاير البعوض نحو نار المصباح مع علمها بانها ستحرقها وهكذا مرت علينا اواخر سنة ١٩٢٢ ولا حديث لنا الا عن جيراننا اليوم واسيادنا بالامس . واذا ظهر بعض الكتبة الوطنيين مذكرين بالقومية الوطنية وواجبات الامة نحوها يصيح بهم من لم يزل بين اسنانهم أثر من حلاوة الحكم

الماضي اخرسوا السنتكم فما انتم الا اعداء الاسلام ! كأن الاسلام ظهر في انقره وحصر فيها والكماليون هم المهاجرون والانصار

ومن نكد الدهر ان الفكرة القومية عندنا لم تبل بهذه الصدمة في نفوس فريق من الشعب فحسب بل كان مصدرها بعض زعمائه فنظرنا الى الوفد الفلسطيني العربي الذي انتخبته امته انتخابا قانونيا ينضم الى وفد سوري انتخب نفسه بنفسه ويوحد الاثنان عملهما . وهو عمل حبذناه وطربنا له في اول الامر لو لم نر الاخوان الموفدين يشدون الرحال اخيرا الى انقره ويديرون ظهورهم الى مكة المكرمة ويسيئون الظن بالزعيم الشيخ الذي فيها وينشرون بلاغهم الاخير الذي احزن انفسنا والمها

هذه هي خلاصة التطور الفكري الذي طرأ على فريق من امتنا في اواخر السنة الحاضرة ٩٢٢ . وها قد وصلنا الى الى نهاية هذه السنة وستطل علينا السنة القادمة ونحن على مفرق الطرق فاما ان تأتي على البقية الباقية من عنعنتنا القومية سائرين كالانعام وراء الدعوة التركية فنغدو جميعنا اتراكا واما ان ينتبه الغافلون منا فيذكروا اننا كنا ولم نزل عربا

اخبار فلسطين

يافا

٢٩ كانون الاول ٩٢٢

لمراسل اللسان الخاص

كتبت جريدة (الفاباء) كلمة عن محلات الموسمات لفتت فيها نظر دائرة البوليس الى موقعها ووجودها بين بيوت الاحرار وقبالة مدرسة المعارف الثانوية ورجت من ارباب الحل والعقد اقصاء تلك المحلات وعزلها في مكان بعيد وقد تناولت في كتابتها افراد البوليس بالمغامز واتهمتهم باستسلامهم الكلي لاحضان العاهرات مما يشين سمعة البوليس ، فاخذ هذا القول من معاون قومندان بوليس يافا سعادة شوقي بك سعد مأخذه وتحرى عن الامر بنشاطه المعهود وغيرته المشهورة ولما لم يجد لتلك التهم من اثر احتاط للامر واصدر اوامره بعدم جواز دخول اي فرد من افراد البوليس في اية ساعة من الساعات الى تلك المحلات واستثنى من ذلك المنوط بهم المحافظة على الامن في داخل المحلات . ومما هو حرى بالذكر ان معاوننا الجديد قد قام ويقوم كل يوم باعمال تذكر له بالفخر في سبيل المحافظة على الامن ومما يمتاز به سعادة شوقي بك سعد انه يتجول في الليل بنفسه في كل انحاء المدينة متحريا مفتشا وعلى الاجمال فانه لا يسعنا الا اسداء الشكر له على تلك الاعمال الجليلة

بين قبرص وفلسطين

القى مساء الخميس الفائت سعادة نصري افندي الفيطاني مستشار حاكم يافا في قاعة جمعية الشبان المسيحيين محاضرة ادبية كان موضوعها عن جزيرة قبرص وكل المعلومات التي وردت في محاضرته كان قد تحراها واستقصاها وعرفها بنفسه اثناء الصيف الماضي في المدة التي قضاها في ربوع تلك الجزيرة مصيفا وقبل ان يلقي محاضرته اظهر اسفه امام العدد القليل الذي ام الجمعية وعلى نفور الناس من هذه الجمعية واعتقادهم فيها ان لها غايات اخرى خفية واستشهد بكثرة عدد اعضاء جمعية القدس وتوفر المال لديها وترقيها . وكانت محاضرته على الاجمال شائقة ومفعمة بالمعلومات عن تلك الجزيرة التي تتولى اداراتها الحكومة الانكليزية باشراف مندوب سام بريطاني وقد وجدت اوجه الشبه بينها وبين فلسطين مما جعلني اتخذ لهذه الكلمات العنوان اعلاه . قال انه يوجد في الجزيرة ثلاث لغات رسمية الانكليزية والتركية والرومية وهذه اللغات تستعمل في المخابرات الادارية وغيرها حتى ان نقود قبرص قد نقش عليها كتابة باللغات الثلاث . وقال ايضاً ان الحكومة البريطانية هنالك تساعد وتوازر الشعب الاسلامي الذي يؤلف فقط عشرين بالماية من عدد السكان لدرجة يكاد يكون كل افراد الجندرمه والبوليس ومامورو الدوائر منه وحده . وبين في محاضرته مساحة الجزيرة وعدد سكانها فقال ان طولها يبلغ ١٥٠ ميلا وعرضها ١٢٠ وان عدد السكان ٣٥٠٠٠٠ وامتدح من انتظام الامر العام فيها وانتظام ادارة البوسطة والتلغراف وكان موضع اعجاب سعادته في تلك الجزيرة عدد المدارس والمتعلمين فيها وقد ختم محاضرته متمنيا ان يؤم الذين يودون التصييف في لبنان تلك الجزيرة نظرا لرخصها وبهاء المناظر الطبيعية فيها !

المحاكم

من الامور التي تستدعي الانتباه وتوجب الاسف وجود المحكمة المركزية ومحكمة الصلح ودائرة الاجراء ودائرة العدلية وغيرها من الدوائر محصورة في عمارة واحدة صغيرة وغير صحية وكثرة عدد المترددين اليها مع صغر الحجم تجعلها تضيق وتطن طنينا هائلا وهكذا تتضارب المصالح وتتشوش الاعمال فالمحاكم والدوائر التي من هذا النوع يقتضي لها دور كبيرة رحبة لذلك نلفت انظار الحكومة حتى تتدارك الامر وتجد دورا اخرى انسب برحمة بمصالح الناس

اخبار محلية

انكار مستهجن

اعترض احد الادباء الافاضل على ما نشره احد الانكليز في جريدة (اورشليم جديدة) بشأن فلسطين وفند اقواله بما عرفه الخاص والعام فما كان من تلك الجريدة الا ان انكرت عليه اعتراضه ذاهبة الى انه اعتراض فردي ولم تقل لنا اذا كان رأي الكاتب الانكليزي فرديا ايضا .

هدية فاخرة

لا يعرف الفضل الا ذووه فعلى هذه القاعدة تمشى فريق كبير من سراة ووجهاء، وادباء بيت لحم فلا يمر بنا يوم الا ونسمع لهم مأثرة جميدة في سبيل النهضة القومية وتقدير القائمين بها ايا كانوا . وقد قام في هذه المدة الاخيرة كل من السادة موسى فرج قطان رئيس بلدية بيت لحم وابراهيم جاسر وسليمان حنضل وحنا ميلاده ونقولا شاهين وعبد الله عصفوره ويوسف يعقوب الددوب وعيسى صليبا جحي وعيسى بندك محرر جريدة صوت الشعب ، بتقديم رسم سعادة المستر ستورس منقوشا من الصدف الزاهي وعليه اطار يحار الفكر من اتقان صنعته ولا يسع المرء الا الاقرار بمكانة السيد يوسف الزغبي بين نقاشي العالم اجمع ، فجاءت هديتهم هذه عربونا — كما قال السيد عيسى في خطابه — لما قام به سعادة حاكم القدس من الاخلاص في سبيل خدمة فلسطين فحياهم الله وبياهم

سفر المستر اولبريت

دعا المستر اولبريت بعض اصدقائه لحفلة شاي اقامها في منزله بمناسبة عزمه على السفر الى مصر فجاءت غاية في الرونق والبهاء رافقته السلامة

لفت نظر

جاءنا من سعادة الكولونل كوبكلي مدير بوليس القدس ويافا كتاب يفند فيه ما بعث لنا به مراسلنا اليافي عن خبر اعتداء اللصوص على القطار ما بين اللد ويافا واطلاقهم الرصاص عليه وان بعض افراد البوليس في يافا يعاقرون الخمرة . وحضرته يلفت نظرنا الى ان حادثة القطار لم يكن لها صحة وانه يسر جدا اذا ثبت لديه معاقرة البوليس الخمر فيجازيهم على فعلتهم وينبهنا الى ان مثل هكذا اخبار عارية عن الصحة تسيء سمعة البوليس فنحن ننتظر من مراسلنا اليافي ان يوافينا بتحقيق ذلك

غرس الاشجار

طلب المجلس الاسلامي الاعلى من ادارة الزراعة مقدارا عظيما من الاشجار لغرسها في اراضي الوقف منها ١٠ الاف شجرة كالبتوس تغرس في مستنقعات النبي روبيل وتصد الرمل عن ضفتي نهره . وعشرة الاف شجرة سيرو تغرس حول المقابر الاسلامية ، وعشرة الاف شجرة زيتون لاماكن مختلفة

لتنشيط الصناعة

طلبت مدرسة الايتام الاسلامية في القدس تلميذين نشيطين من كل قضاء لتعليمهم الحرف والصناعات المفيدة فيها

تصحيح خطأ

ذكرنا في عدد مضى اعلانا للمستر لوك والحقيقة انه للمسز لوك فهي تعلن استقبالها ثاني اربعاء من كل شهر اعتبارا من ١٠ يناير لذلك اقتضى التصحيح

قدوم

كان من بين القادمين في القطار الذي جاء به سمو الامير سعادة قنصل ايطاليا في دمشق وهو ينوي الاقامة بين ظهرانينا مدة من الزمان يقضي بها بعض الشؤون ومن ثم يبرحنا الى دمشق فاهلا بالقادم الكريم

في فلسطين

يؤخذ من تقرير عن الادارة الملكية في فلسطين من اول يوليو سنة ١٩٢٠ الى ٣١ دسمبر الماضي انه دخل البلاد ١٧ الف يهودي مهاجر بمقتضي سياسة الوطن القومي اليهودي ولكن نظراً الى توقيف المهاجرة في اثناء الحرب يشك في هل السكان اليهود الان اكثرمنهم في سنة ١٩١٤ . ومن الامور التي تستوقف الانظار في اثناء هذه المدة هوان الزيادة العظيمة في الواردات الالمانية والنمسوية لم تكن ناجمة عن هبوط اسعار عملة هاتين البلادين ورخص اسعار الكمبيو فقط بل عن المساعي الشديدة التي بذلها التجار الالمان لترسيخ قدمهم في فلسطين ايضاً فان الاساليب التي لجاوا اليها في تحديد مواعيد الدفع (الكرديتا) وطبع الكاتالوجات وقوائم الاسعار باللغة الوطنية اثرت في نفوس المستوردين في فلسطين

اعلان

من دائرة اجرا القدس

الى بشاره داود مبارك من اهالي بيت لحم مجهول الاقامة

حيث انك مديونا بمبلغ ثلثمايه ليرا فرنساوية والفائدة القانونية الى الخواجات جبرائيل وابرهيم ولدي يوسف الدبدوب بموجب اعلام حكم مؤرخ في ٢٢ كانون ثاني سنة ٣٢٨ صادر من محكمة بداية حقوق القدس الشريف ونظرا لاخطارك على الاصول وعدم تادية المبلغ المطلوب منك قد صار وضع ارضك المشهورة بارض المسقاه من اراضي قرية المالحه وتقرر احالتها القطعية لعهدة الطالب الاخير بمبلغ ستمايه وثمانية ليرات بناء عليه نخطرك بان تدفع المبلغ المطلوب منك في برهة ثلاثة ايام من تاريخ هذا الاخطار المنشور او تحضر لاجراء الفراغ لاسم المشتري واذ لم تقم بتنفيذ ذلك في المدة المذكورة والا يصير اجرا الفراغ بدون رضاك وعليه صار اخطارك على الاصول.

برقيات

الشركة الايطالية الشرقية

رومية في ٢ كانون الثاني ١٩٢٣

مندوب ايطاليا في جمعية الامم

يخلف السنيور سالاندرا رئيس الوزارة الايطالية السابق ، المركيز امبريالي في رئاسة البعثة الايطالية لدى جمعية الامم في جنيف

في مؤتمر التعويضات

وصل الى باريس ، المركيز دلاّوريتا ، والسنيور سالفاغو راجي ،مندوب الحكومة الايطالية في مؤتمر التعويضات

موسوليني يخطب

علق الجنرال دياز وزير الحربية الايطالية وسام صليب الحرب على صدر السنيور موسوليني بحضور الوزراء الاخرين . وقد صرح حضرته في خطاب القاه ان الواجب على الحكومة هو جعل ايطاليا دولة قوية قائمة على النظام المتين

اعلان

من دائرة اجرا القدس

جنس موقع قريه	حدود	المقدار بالتخمين حصه — حصه	دونم	ذراع
ملسا كرم مقلب المشهور بكرم عبداللطيف قلنده	قبلة محمد عبدالرسول وعبدالعزيز وشرقا ابراهيم عوض الله وغربا وعر التربيدي والحمر وشمالا دار المصري	١ — ٢	٤	٨٠٠
مشجر وعرة خنسه :	قبلة ار ترنيه والرسم وشرقا حسن سعاده المصري وغربا الرسم مع دار مصبح	١ — ٢	١٨	١٢٠٠
كذا كرم الشامي :	قبلة الوعر والجدار وغربا مصطفى احمد حمديه مع يوسف احمد وشرقا عبدالعزيز وشمالا مصطفى احمد مع يوسف	١ — ٢	٣	٤٠٠
: : الشرقي :	قبلة ابراهيم عوض الله وشرقا محمد عبدالرسول وغربا يوسف احمد صالح وسعيد وشمالا مصطفى حمديه	١ — ٢	١٠	
: : وادالمرايس :	قبلة دار مصبح والحمر وشرقا محمد احمد عوض وغربا محمد احمد ابراهيم عوض وشمالا ارض الجامع	١ — ٢	٩	١٢٠٠

قبلا صار طرح للمبيع بالمزاد العلني نصف الخمس قطع الاراضي المبين موقعها وحدودها ومقدارها اعلاه العائدة الى حسين عوض الله من اهالي قرية قلنده لقاً الديون المطلوبه منه الى ابراهيم هنديه من اهالي القدس وحيث انتهت مدة المزايده الاولى على الطالب الاخير بمبلغ مماية وتسعة ليرات مصري واعطى قرار الرياسة بالاحالة الموقة بناء عليه صار اعلانها مرة ثانية لمدة خمسة عشر يوما فمن له رغبة بشرائها او البعض منها عليه ان يراجع دائرة الاجرا ويضم في المائة خمسة على ان يدفع ديبوزيتو عشر بالماية من القيمة المخمنة واجرة الدلال ورسم الدلال عائد على المشتري وعليه صار اعلان الكيفية

تلغرافات عمومية

انفراج الازمة في مؤتمر لوزان

جاء من لوزان ان الحالة في المؤتمر خفت شدتها في هذا الليل وانفرجت الازمة التي كانت تنذر بحبوط المؤتمر في مسالة الامتيازات الاجنبية

ويقال الان في دوائر المؤتمر ان الترك قرروا ان يقدموا اقتراحات معارضة لاقتراحات الحلفاء في مسالة الامتيازات الاجنبية والمظنون ان تكون اقتراحاتهم هذه قريبة من اقل مايطلبه الحلفاء من المطالب في هذه المسالة

وقد زالت صعوبة اخرى من الصعوبات التي كانت معترضة للاتفاق بين الترك والحلفاء بان اعلن الحلفاء انهم لايصرون على تعيين مفتش من قبل جمعية الامم يقيم في الاستانة على الدوام ويتولى الاشراف منها على حماية الاقليات المسيحية

وقد قبلت تركيا ان تسمح لمندوب جمعية الامم بزيارة الاستانة وسائر انحاء تركيا حينما يريد ولكن قبولها هذا لا يدرج في شروط معاهدة الصلح ولا يذكر فيها

ومن الاعتبارات الاخرى التي تبعث على السرور والتفاؤل هو ما جاء في تقرير اللجنة الفرعية الاقتصادية عن جباية الضرائب والرسوم من الاجانب والمحال الاجنبية في تركيا وقد قيل اليوم صباحاان الفريقين وصلا الى الاتفاق التام تقريباً

ولكن من الامور التي جاءت على غير ما يرام هوان الترك سلموا اليوم الى الوفد البريطاني مذكرة اخرى عن مشكلة الموصل وقد تشبثوا فيها بحججهم المعروفة لاعادة تلك الولاية اليهم ولكن حججهم في هذه المرة تنقصها القوة والشدة اللتين كانت مفعمة بهما مذكراتهم السابقة

العراق وابن السعود

لندن ٣٠ كانون اول — يقول مكاتب (المورنن بوست) من بغداد ان المندوب السامي عاد من زيارة ابن السعود سلطان نجد . وقد توفق في حمل ابن السعود على التصديق على المعاهدة التي كان السلطان قد رفض التصديق عليها بحجة ان مندوبيه تجاوزوا التعليمات التي زودهم بها . ومن الفوائد الجليلة التي تعود على العراق ان تكون العلائق الحسنة وطيدة مع نجد لان القبائل الرحل الخاضعة لابن السعود في وسعها ان تكون مثارا للقلاقل المستمرة

ويقال بصفة غير رسمية ان المندوب السامي وافق على عودة المنفيين السياسيين الموجودين الان في (هنجام) عدا جعفر ابوتمن وحمدي بك بشاشي اللذين ينويان السفر الى مصر . وقد وعد الذين شملهم العفو بتاييد المعاهدة الانجليزية العراقية .

وقد سمحت الحكومة العراقية باعادة افتتاح الحزب الوطني وحزب النهضة

للايجار والاستئجار

تنشر تحت هذا الباب جميع طلبات ايجار واستئجار البيوت للطالبين والعارضين والغرف المفروشة

مجانا على شرط ان نعرف شخصياً اصحاب الطلب المطلوب نشره والمخابرة مع الجريدة

دار للايجار

يوجد دار في احسن موقع بخارج المدينة تحتوي على ست غرف وصالون كبير وليوان مع منافعها وبيت للخزين وبئر ماء يحيط بها من جوانبها الاربعة بستان

بدل ايجارها السنوي مايتا جنيه مصري . فمن له رغبة باستئجارها فليراجع هذه الادارة

***

يوجد غرفتان مفروشتان فرشاجميلا خارج السور يراد تأجيرهما مع التعهد بالاكل والغسيل فمن له رغبة باستئجار واحدة منها والغرفتين فليراجع ادارة هذه الجريدة

***

توجد دار ذات طابقين علوي وسفلي في محلة النبي داود بجوار السيد وفا يراد تأجير الطابق العلوي وفيه بيتان وليوان مع منافعه فمن يرغب باستئجاره فليراجع هذه الجريدة

***

يوجد منزل في محلة البقعة على قارعة الطريق بجوار دار فرعون يحتوي على خمسة غرف وليوان وبئر ماء واخور وبستان فمن رغب في استئجاره فليراجع ادارة هذه الجريدة

***

دار في اريحا

يوجد في اريحا غرفتان علويتان بمطلع خصوصي فمن يرغب باستئجارهما فليراجع ادارة هذه الجريدة

مطبعة جريدة لسان العرب * القدس